



M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Télex: 22-4371

00.0081/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. október 26.

bel.

k e d d

sb0001 4 130 mtib1001

fneb vizsgálat a budapesti áruellátásról

1982. október 26. - budapest áruellátása általában nem ad okot panaszra, ám a vásárlót még ma is gyakran éri bosszúság. időről időre előfordul, hogy szűkül a választék - különösen az olcsóbb árucikkek tűnnek el a pultokról - ugyanakkor nő a raktári készlet. ezért a budapesti népi ellenőrök rendszeresen figyelemmel kísérik; miként alakul a fővárosiak áruellátása. a most következő hetekben, hónapokban a gyermekruházati, a tüzeléstechnikai cikkekről tájékoznak, s megvizsgálják az új, szerződéses formában üzemelő kereskedelmi és vendéglátóipari egységek működésének tapasztalatait is.

a vizsgálat - a kerületi népi ellenőrzési bizottságok bevonásával - kiterjed a fővárosi ruházati bolt vállalat, a röltex kiskereskedelmi vállalat központjaira és nyolc-nyolc boltjára, a vasért vállalatra, valamint a fővárosi vas- és edénybolt vállalat központjára és három tüzeléstechnikai üzletére. a népi ellenőrök egyebek között arra keresnek választ: a keresletnek megfelelő-e a választék, javult-e a kereskedelmi munka minősége, szakszerűsége, a kiszolgálás kulturáltsága.

a vizsgálódás során nagy figyelmet fordítanak majd arra, hogy az iskolakezdésre és az őszi-téli szezonra megfelelő mennyiségű és választékú gyermekruha került-e az üzletkebe. „feltértépezik”, a hiánycikkeket, s megvizsgálják, hogy a választék a peremkerületi boltokban is megfelel-e az igényeknek, és mennyiben különbözik a

belvárosi üzletek ajánlatától. az ellenőrzés fontos szempontjai: a gyermek ruházati cikkek beszerzésénél figyelembe veszik-e a demográfiai adatokat, a boltok területi elosztása megfelel-e a vásárlók igényeinek, s milyen jellegűek a vásárlók könyvébe bejegyzett panaszok.

a tüzeléstechnikai cikkeket forgalmazó boltokban arról is érdeklődnek a népi ellenőrök, hogy a különböző hazai és importkályhákhoz, kazánokhoz, tüzhelyekhez kaphatók-e a szükséges alkatrészek. vizsgálják majd az olcsóbb árucikkek kínálatát, azt, hogy az energiaracionalizálási és az érintézhedések miként módosították a keresletet, s a változásra hogyan reagált a kereskedelem. foglalkozik az ellenőrzés azzal is, hogy a partnervállalatok miként teljesítették szállítási szerződéseiket.

az új, szerződéses üzemelésű boltok, vendéglátóhelyek működését értékelő vizsgálat kiterjed szinte az egész fővárosra, hiszen az ellenőrzésben hét kerületi népi ellenőrzési bizottság is részt vesz.

a kereskedelem három területét átfogó, széles körű vizsgálódás tapasztalatait várhatóan január első felében összegzik, értékelik majd. /mti/

sr/ag/er hgy
00.10 261082 2589

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

társaság mezőgazdasági rendszerek exportálására /1. rész/

1982. október 26. - a mezőgazdasági export bővítésére jó lehetőséget kínálnak a komplett rendszerek; ezek nem csupán egy-egy gép, vagy épületeregység szállítását teszik lehetővé, hanem a termelés nagyobb szakaszát, néha egész láncolatát felölelik és így teljes körű technológiát adnak. a mezőgazdasági rendszerexport első tapasztalatai viszont arra utalnak, hogy az itthon általában jól bevált megoldások, főleg épületszerkezeti módszerek külföldön már nem annyira népszerűek, idegenbeli felhasználásra olykor nem is alkalmasak. a hazai éghajlati adottságok meteorológiai viszonyok miatt ugyanis általában erősebbre sikerül a méretezés, ennek mértéke - a hazai szabványokkal összefüggésben - amúgy is gyakran túlzott, és emiatt, főként a melegebb éghajlatú országokban a magyar vállalkozás eleve nem versenyképes. a rendszerek exportálásával foglalkozó agrober ezért olyan partnereket keresett, amelyek megfelelő műszaki felkészültséggel rendelkeznek és áraik, továbbá műszaki megoldásaik lehetővé teszik a külföldre irányuló gazdaságos szállításokat és az ottani követelményeknek is eleget tesznek.

az agrober, valamint a dunai vasmű és a magyar alumíniumipari tröszt hódmezővásárhelyi fémipari vállalata között az év elején kezdődtek a tárgyalások és nem sokkal ezután - az eredményes egyeztetések nyomán - gyorsított ütemben megkezdődött az exportra szánt épületszerkezetek kifejlesztése. az agrober szakemberei a műszaki eljárásokat alapozták meg és a műszaki tervezést vállalták, a dunai vasműben alakították ki a különleges vázszerkezetet, a hódmezővásárhelyi üzemben pedig az épületburkoló szerkezeteket állították elő. a közös fejlesztőmunkával megtalálták az épületszerkezetek túlzásaitól mentes megoldásokat, s ezek gyakorlati megvalósítására a partnerek külkereskedelmi társasági szerződést kötnek. a társaság tagjai a közös érdekeltség alapján kötelezettséget vállaltak arra, hogy a mezőgazdasági rendszerexportok körébe tartozó épületeket folyamatosan fejlesztik, a terveket a szükségleteknek megfelelően alakítják. a gyártásra, valamint a beruházás teljes berendezés- és létesítménysorának összeállítására, továbbá szolgáltatások szervezésére is vállalkoznak. a társasági munkamegosztás keretében az agrober az export fővállalkozásokat bonyolítja le, továbbá koordinálja az exporttevékenységgel kapcsolatos hazai és külföldi teendőket, ideértve a versenyképes és nyereséges külkereskedelmi tevékenységet megalapozó további közös fejlesztéseket is. a dunai vasmű az épületek vázszerkezeteivel foglalkozik, a hódmezővásárhelyiek pedig az épületburkoló-rendszereket, szerkezeteket bocsátják rendelkezésre. /folyt. köv./ kö

00.11 261082 2708

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

társaság mezőgazdasági rendszerek exportálására /2. rész/

a szerződés lehetővé teszi, hogy egy-egy külkereskedelmi ügylet keretében a társaság további résztvevőkkel, elsősorban mezőgazdasági rendszergazdákkal bővüljön. ilyen esetekben is lényeges megkötés: a továbbiakban is együttes a fellépés és közös a kockázatvállalás, továbbá az eredménymegosztás is.

az újonnan megalakult társaság a tervdokumentációkat elkészítette és megtette első külföldi ajánlatait. a tapasztalatokat a hazai gyakorlatban is gyümölcsöztetik. /mti/

jf/mi/sl/er hgy

00.11 261082 0566

-.-

sb0004 4 160 mtib1004

középiskolai tanulmányi versenyek az idei tanévben /1. rész/

1982. október 26. - a középiskolai tanulmányi versenyeket erre a tanévre is meghirdette a művelődési minisztérium. a magyar nyelv és irodalom, a történelem, a politikai gazdaságtan, a földrajz, az angol, a francia és a német nyelv tantárgyakban valamennyi középiskola tanulói számára egyforma feltételek mellett adnak versenyzési lehetőséget.

a fizika tantárgyi versenyt valamennyi középiskola tanulói számára két csoportban rendezik. az elsőben indulnak azok, akik a fizikát csak az alaptanterv szerint, valamint olyan gimnazisták és szakközépiskolások, akik fakultatíven tanulják. /ide tartoznak a természettudományi laboratóriumi gyakorlatokat választó tanulók is./ a második csoportban indulnak a fizikát az átmeneti fakultatív tanterv szerint tanuló gimnazisták, továbbá a speciális fizikai, és a komplex természettudományi osztályok diákjai.

kémiában ugyancsak két csoportban lesz a verseny. az elsőben indulnak a kémiát csak az alaptanterv szerint, valamint a fakultatív szabadságban tanuló gimnazisták, továbbá azok a szakközépiskolások, akik a kémiát közismereti tantárgyként tanulják. itt is indulhatnak a fakultatív természettudományi laboratóriumi gyakorlatokat választó tanulók. a második csoportban lesznek a kémiát a fakultatív tanterv szerint tanuló gimnazisták, s a speciális kémiai és a komplex természettudományi osztályok tanulói; valamint az „anyagvizsgáló laboráns”, fakultatív tárgyat választó gimnazisták; továbbá azon szakközépiskolások, akik a kémiát szakmai előkészítő tantárgyként tanulják.

biológiából is két csoportban versenyezhetnek a diákok. az egyikben indulnak a biológiát csak az alaptanterv szerint tanuló gimnazisták és szakközépiskolások, a másikban kapnak helyet a biológiát fakultatíven tanuló, továbbá a fakultatív természettudományi laboratóriumi gyakorlatokat választó gimnazisták, valamint a speciális biológiai és a komplex természettudományi osztályok tanulói. gimnáziumban biológiából csak a negyedik osztályosok indulhatnak.

matematikából valamennyi középiskolai tanuló számára három csoportban bonyolódik a verseny. az elsőben indulnak a matematikát az alaptanterv szerint tanuló gimnazisták és a szakközépiskolások. a másodikban a matematikát fakultatív keretben tanuló gimnazisták, a harmadikban a speciális matematikai osztályok diákjai lesznek.
/folyt. köv./ kö

00.12 261082 2414

--

sb0005 4 160 mtib1005

középiskolai tanulmányi ... /2. rész/

az orosz nyelvi verseny két csoportban zajlik. az elsőben indulnak az orosz nyelvet az alaptantervben tanuló gimnazisták és szakközépiskolások. itt indulnak az orosz nyelvet fakultatív keretben tanuló iii. osztályosok is, amennyiben az i-ii. osztályban nem haladó csoportban tanulták a nyelvet. a másodikban versenyeznek az orosz nyelvet fakultatív keretben tanuló gimnazisták, az előbbieken említettek kivételével; a speciális orosz nyelvi osztályok tanulói; továbbá a közgazdasági szakközépiskola gép- és gyorsíró idegennyelvű és külkereskedelmi ügyintéző ágazatának diákjai.

a részletes tudnivalók, a verseny feltételeire és menetrendjére vonatkozó előírások minden középiskolában a nevelők és a diákok rendelkezésére állnak. /mti/

és/ka/kö ag hgy

00.13 261082 0813

--

sb0006 4 130 mtib1006

indul a „salátaprogram”, az általános iskolákban

1982. október 26. - téli vitamin, például zöldbab és kelvirágsaláta kerül október 29-én a főváros valamennyi kerületének egy-egy iskolájában a napközis gyermekek ebédje mellé. a tanulók megkapják a saláták receptjét, melyet hazavihetnek, s ha izlett, otthon a szülők is elkészíthetik. ezt az akciót a fővárosi egészségnevelési intézet és a gyermekélelmezési vállalat közösen szervezte, folytatásaként a nyári napközis táborokban rendezett zöldség- és gyümölcsnapoknak.

hazánkban általános táplálkozási hiba, hogy étrendünkben az egyes élelmiszerek nem a megfelelő arányban szerepelnek. túl kicsi az állati eredetű fehérjék - hus, tejtermék, tojás -, valamint a zöldség- és gyümölcsfélék „részesedése”. különböző táplálkozástudományi vizsgálatok bizonyítják, hogy a tanulók otthon sem kapnak elegendő zöldséget, salátát, gyümölcsöt. a gyermekekkel meg kell szerettetni, el kell fogadtatni ezeket. ezért fogott össze az intézmény és a vállalat, s a következő hónapokban is

folytatják a „saláta-programot”, az iskolákban. a gyermekélelmezési vállalat - az akciótól függetlenül - vállalta, hogy a diákok étrendjében változatos összeállításban, izletesen elkészítve gyakrabban szerepeljenek zöldségfélék. /mti/

és/ka/ab/gw hgy

00.13 261082 1303

-. -

sb0007 4 150 mtib1007

korrózióvédelem műanyag fóliával

1982. október 26. - a hagyományos bitumenes bevonatnál kétszer hosszabb ideig védi a korrózió rongáló hatásaitól a föld alatt húzó víz-, gáz- és kőolajvezetéseket az a műanyag szigetelő rendszer, melyet a hungária műanyagipari vállalatnál fejlesztettek ki. erre a célra a műanyag azért bizonyult alkalmasabbnak a bitumennél, mert a pvc jobban ellenáll a talajban lévő gombák és baktérium bomlasztó hatásának, s ezt a tulajdonságát tovább fokozták különféle gomba- és baktériumölő szerek adagolásával.

a hungikor nevű rendszer alkalmazása ugyanakkor olcsóbb, mert a hazai lágy pvc-ből készült két réteg - egy szigetelő és egy, a szállításkor és az árok betemetésekor a mechanikus sérülésektől védő fólia - feltekeréselése a csövekre jól gépesíthető, ez a munka akár az építkezés helyszínén is elvégezhető. megoldatlan volt azonban eddig azoknak az elágazásoknak, különféle ídomoknak a műanyag szigetelése, melyekhez a tekercselő gép nem fért hozzá. most olyan fóliával bővült a választék, amely kézzel is felvihető, így a teljes vezetékrendszer beburkolható ezzel a védő anyaggal. az idén csaknem másfél millió négyzetméter szigetelő fóliát hoznak forgalomba. /mti/

be/sl/gw hgy

00.14 261082 1239

-. -

sb0008 4 150 mtib1008

uj bányászok munkavállalási illetménye

1982. október 26. - az egyszeri munkavállalási illetmény bevezetése óta, az év elejétől százhuszonhat új dolgozót vettek fel föld alatti munkára a dorogi bányüzemekben, s ezzel enyhültek a létszámgondok a vállalatnál. a belépőknek két éves munkavállalás esetén ötezer, ha három éves szerződést írnak alá tízezer forintot ad a vállalat, ha a szerződést a dolgozó saját hibájából megszegi, természetesen ezt az összeget vissza kell fizetnie.

a szénmedence üzemében ugyanis a szükségesnél kevesebb a munkás, s főként olyan emberekből van hiány, akik a szénfalaknál dolgoznak, a termelési érték közvetlen előállítói. a vállalat a dorogi járás községeiben és az ország más vidékén hirdetésekben tette közzé, hogy a külszíni üzemekben hat-hétezer a föld alatt hat-tízezer forint keresetet biztosít havonta új munkavállalóinak.

a dorogi vállalatnál még több mint kétszáz bányász hiányzik a tárnákból, s éppen a létszámihiány az egyik oka annak, hogy az év eleje óta a medence üzeméből a tervezettnél tizenkétezer tonnával kevesebb szén került felszínre. a munkaerőtoborzáson kívül, műszaki intézkedésekkel, termelékenyebb technológiákkal igyekeznek az év végéig pótolni a lemaradást. a lencsehegyi bányában például megkezdték a második olyan frontfejtés művelését, ahol szénnyalut szereltek fel. ugyanebben a bányában 530 méter hosszú személyszállító berendezést helyeztek üzembe, s így a dolgozók hamarabb érnek munkahelyükre, több időt töltenek termelő munkával. a sárisápi bányában a géppel kitermelt szén mennyiségét növelik. a bányászok vállalták, hogy több szabad szombaton is termelnek. a vállalat 2,2 millió forint célprémiummal jutalmazza a legjobban dolgozókat, a kifizetésnél figyelembe veszik, hogy ki milyen mértékben veszi ki részét a szabadnapi termelésből. /mti/

ráb/né/az/gw hgy

00.14 261082 1859

-. -

sb0009 4 170 mtib1009

törpe sólymok

1982. október 26. - sebes röptü ragadozók, törpe sólymok tűntek fel fejér megye füves pusztáján, a sárréten. a kissólymoknak is nevezett szárnyas vendégek az őszi madárvonulással érkező csapatok nyomába szegődve vetődtek el a pusztára, ahol bőséges zsákmányra találnak ezekben a napokban. a megfigyelők gyakran hallják jellegzetes, gyors „ki-ki-ki”, hangjukat, s figyelhetik meg könnyed, cikázó, rövid siklásokkal váltakozó repülésüket. a törpe sólymok a nagy nyílt területeket kedvelik, s évek óta rendszeresen vendégeskednek a sárréten. /mti/

dáv/fné/az/gw hgy

00.15 261082 0596

-.-

sb0010 4 170 mtib1010

haltelepítés a vasi vizekbe

1982. október 26. - megkezdődött vasban a haltelepítés: az őszi telepítési terv szerint tízezer kiló kétnyaras pontyot, 28 ezer kiló háromnyaras pontyot, 2.700 kiló háromnyaras amurt és 1.000 kiló compót helyez ki a közös vizeibe a horgász szövetség megyei intézőbizottsága. a ragadozóhal-utánpótlást már májusban vízbe tették.

az intéző bizottság tárgyalást folytat a rumi és az ölbői termelőszövetkezetekkel a gazdaságok kavicsbánya tavainak horgászati hasznosításáról. úgy tervezik, hogy ezekbe a tavakba is már most ősszel telepítenek halakat. /mti/

lér/kö az hgy

00.16 261082 0620

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

sokba került az őzpecsenye

1982. október 26. - orvvadász ügyében ítélkezett a szegedi járásbíró. szirovicza péter zoltán kübekházi lakos még májusban három vadfogó horgot tett ki a szeged határában lévő szőregi erdőben, a tiszamaros-szögi vadásztársaság területén. ily módon csapdába ejtett két őzet. az állatok együttes értéke ötezer forint, az őzpecsenye azonban többre került: a bíróság a bizonyítási eljárás lefolytatása után az orvvadászt - jogerősen - 7.200 forint pénzbüntetésre, vagy a büntetés meg nem fizetése esetén hatvan napi fogházban leltöltendő szabadságvesztésre ítélte. az ítélet jogerős. /mti/

tób/f/az/er hgy

00.16 261082 0649

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

bikahizlalás a háztájiban

1982. október 26. - a háztáji istállókba helyezte át szarvasmarha-hizlaló ágazatát az enyingi állami gazdaság: az állomány csaknem teljes szaporulatát - hatszáz bikaborjut - adott ki bérhizlalásra. az új módszer feltehetően beváltja a hozzáfűzött reményeket, s mindkét fél számára előnyös lesz. a szarvasmarha-hizlalás a kisgazdaságokban többnyire igen eredményes, a jószágok havi harmincöt-negyven kilogrammos súlygyarapodással hálálják meg a nagyobb törődést és gondozást, s így várható, hogy a hizlalási időszak befejeztével csaknem minden gazda exportminőségű jószágot ad majd vissza a gazdaságnak.

a bérhizlalásra vállalkozóknak nem kell megvásárolniuk a borjakat, kedvezményes táphoz, ingyenes kaszálóterülethez jutnak. a bérbeadás eredményeként az állami gazdaság istállóiban hely szabadult fel, s így külön beruházás, új épületek fölvezése nélkül el tudták helyezni az üszőállományt. /mti/

dáv/fné/kö az hgy

00.17 261082 0965

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

a borkombinát és a tsz-ek együttműködése

1982. október 26. - a céltudatos telepítési program eredménye is, hogy az idén kiemelkedő termést szüretelnek heves megye szőlőskertjeiben. erről tájékoztatta dancz páál az eger-máttra vidéki borgazdasági kombinát vezérigazgatója az mti munkatársát. elmondotta, hogy miután a mátraaljai és az egeri történelmi borvidéknek döntő szerepe van a borexportban, elsősorban a bikavért adó kékszőlő fajtákat telepítették, a mintegy két és félezer hektárnyi új szőlőültetvény jelentős része az idén termőre fordult, és a vártnál jobb termést hozott.

hozzájárult a növekvő terméseredményekhez az a jó kapcsolat is, ami a borgazdasági kombinát és a termelő gazdaságok között kialakult, a telepítésben, a korszerű növényvédelemben és a szakmai tapasztalatcserében.

a borgazdasági kombinát pedig a fejlesztéshez igazodva korszerűsítette és bővítette a feldolgozó és tároló kapacitását. az idei szüret munkáiból a kombinát minden korábbinál nagyobb mértékben veszi ki részét. a gazdaságok jelzései alapján 420 ezer mázsa szőlő feldolgozásával számoltak, de már mostanáig mintegy félmillió mázsa szőlőből préselték ki a mustot, pedig a termés egynegyede még a szedőkre vár; szinte mindenünnen több szőlő érkezik, mint amennyit jeleztek. mindehhez a száraz őszi idő is hozzájárul, nincs veszteség, amit - számítva a kedvezőtlenebb időjárásra - előre bealkuláltak.

a szüreti munkákban napról-napra mintegy huszezer diák és nagyszámu katona vesz részt a termelőszövetkezeti tagokkal, családtagokkal együtt. a borgazdasági kombinát feldolgozó telepein éjjel-nappal, hétköznap és vasárnap folyamatosan dolgoznak, csak így tudják a szállítási torlódást elkerülni. a feldolgozótelepeken a tartályok mind megteltek, szükségtárolókat is igénybe kell venni a mustok elhelyezésére. a szőlő fűrtjei egészségesek, illat- és zamatanyagban gazdagok, minden lehetőség megvan arra, hogy az idei szőlőből a tájjellegnek és a világpiaci igényeknek maradéktalanul megfelelő, kiváló borok forrjanak heves megye történelmi borvidékein. a legfontosabb most - mondotta a vezérigazgató, hogy a termés maradéktalanul és kifogástalan állapotban pincébe kerüljön. /mti/

kov/lné/az/gw hgy

00.17 261082 2220

-.-

sb0014 1 150 mtib1014

tanácskozás az állatorvos tudományi egyetemen

1982. október 26. - kedden az állatorvos tudományi egyetemen megnyitották a marek józsef tudományos napokat, amelyen a szakemberek a gazdasági károkat okozó sertésbetegségek megelőzésének lehetőségeiről tanácskoznak. a magyar állatorvosokon kívül ausztriából, lengyelországból, az ndk-ból, az nszk-ból és a szovjetunióból érkezett kutatók tartanak előadásokat. a tudományos tanácskozást kardeván andor, az egyetem rektora nyitotta meg. kovács ferenc akadémikus, tanszékvezető egyetemi tanár bevezetőjében elmondotta, hogy a sertéstartásban a genetikai lehetőségeknek csak kétharmadát használják ki a gazdaságok, a gazdálkodók; egyebek között a méhen belüli elhalás okoz gondot a nagyüzemi telepeken, továbbá az, hogy a tartási-takarmányozási körülmények, valamint a különféle betegségek együttes, kedvezőtlen hatására, gyakran még mindig minden ötödik állat elhullik a felnevelés során. a telepeken mind több nemzetközileg is figyelmet keltő kutatási eredményt alkalmaznak a gyakorlatban, egyebek között a vírusos fertőzések elleni védekezés hozott máris jó eredményeket. /folyt./

jf/mi/bam/zsu pr
09.38 261082 1161

-.-

sb0015 4 160 mtib1020

ruttkai éva új csehov-főszerepre készül /1. rész/

1982. október 22. - ruttkai éva nem tartozik a gyakran, a könnyen nyilatkozó művészek közé. aki miatt most megszólalt: csehov. - mi színészek csehovval úgy vagyunk, hogy minél többször játsszuk, annál jobban ismerjük, szeretjük, de egyúttal annál titokzatosabb és rejtélyesebb is számunkra: egyre közelebb áll hozzánk, mégis egyre kifürkészhetetlenebb. csehov számomra a nagy, megf ejthetetlen csoda - mondotta az mti munkatársának ruttkai éva, aki a vígszínház október 29-i bemutatóján, a sirályban, arkagyina irina nyikolajevnát kelti életre. ruttkai évának nem ez az első találkozása az orosz dráma klasszikusával, a zárt „kisvilág,, mesterével. játszotta már a három nővérben natalját, a sirályban hegedüs tiber rendezésében nyinát, - arkagyinát akkor sulyok mária formálta meg - a ványa bácsiban jelena andrejevna, a három nővérben mását, a cseresnyéskertben ranyevszkaját, a kutyás hölgy filmváltozatában pedig ő volt ija szavvina magyar hangja.

ds

- eddigi csehov-szerepeim valahol rokonok egymással. a sirályban például nyina és arkagyina is színésznő, mása a három nővérben és jelena a ványa bácsiban egyaránt szeret zongorázni, de aztán egyikőjükből sem lesz művész. hasonlítanak ezek a hősnők egymáshoz, mint a virágok, de ugyanakkor mindegyik más és más, mint ahogy nincs két teljesen egyforma virág sem. csehov drámáinak szereplői sorsuk kilátástalanságában nagyon közel állnak egymáshoz, mégis külön-külön világ valamennyi: összetéveszthetetlenül egyénített, lélektanilag igen sokrétű figurák. megértésükre, felfedezésükre csak törekedhetünk, de lényüket teljesen sosem birtokolhatjuk. a közönség pedig - nem tudom miért, - nem jön velünk e „felfedező uton”, „egetverő sikert nálunk csehov darab még nem aratott. igaz: külsőleg alig észrevehető, hogy drámáiban történik is valami. ezek a művek azonban nem cselekménytelenek, sőt „rettenetesen”, sokminden van bennük, ám mindez az emberek tudatában, lelkében, vágyában kap teret. a látszólagos mozdulatlanság tehát valójában „belül”, a mélyben a legizálóbb szenvedélyeket, elszánásokat, akaratokat, harcokat takarja. a sirályban például mindenki küzd valakiért, valamiért: mása konsztantyin szerelmére vágyik, konsztantyin nyinára, nyina és arkagyina trigorinére, trigorin pedig még jobb író szeretne lenni. /folyt. köv./

da/ka rj -
11.30 261082 2370

-.-

sb0016 4 160 mtib1021

ruttkai éva... /2.rész/

- arkagyina a sirályban már a második főszerepem. a hajdani nyina kedves emlék, de már nem eleven. rég volt; azóta sokminden történt velem, megváltoztam, átalakultam. így a darabbal újra, előlről kellett megbirkóznom, de nem bántam meg. szerepem sokszínű, összetett színpadi jellem. arkagyina boldog, mert dolgozik, mert híres, ünnepezt színésznő, és ez célt ad életének. de örökös szorongása a sikerért, a múlt fiatalágért, önzése - valójában számmivalóvá is teszi. boldogtalan, mint - szerintem - minden ember. a boldogság ugyanis csak pillanatnyi állapot: hosszú ideig nem tartható meg. arkagyina erős, tehetséges, de kegyetlen szörnyeteg is: csak így tudja megteremteni maga számára azt a közeget, amelyben ő, miként színésznő eredményesen létezhet.

- a sirály hőseinek küzdelme örömet adó, mert így kilendülnek a tespedésből, de kiábrándító is, mert nem végződik happy enddel. a mostani rendezés a korábbi a csehov-előadásokhoz képest lényegesen

keményebb, ridegebb, végső kicsengésében sokkal pesszimistább. csehov nagyszerű és kegyetlen író, nem kegyelmez a nézőnek. orvos, aki úgy tesz jót, hogy közben fájdalmat okoz - másképp nem tud hatékonyan gyógyítani... /mti/

da/ka/rj ag pr

11.37 261082 1237

-.-

sb0017 4 150 mtib1019

tanácskozás az állatorvostudományi egyetemen /2.rész/

a tanácskozáson elmondották: a tartási, illetve a takarmányozási hibákhoz szinte hozzákapcsolódva a betegségek, a kórokozók egész évben ott „élnek”, a telepeken. az ellenük való védekezés összetett feladat, nemcsak az állatorvosoknak ad munkát, hanem az állattenyésztőknek és az üzemeket irányító szakembereknek egyaránt. az összefogás már számos eredményt hozott. az aujeszky-féle betegség, amely vírusos eredetű, és a tüdőgyulladásához hasonló tüneteket, valamint idegrendszeri elváltozásokat okoz, ma már visszaszorulóban van. a világon elsőként kidolgozott vakcina megfékezte a fertőzést, az állategészségügyi beavatkozás következtében az állományon a klinikai tünetek nem jelentkeznek, és zavartalanná vált a termelés. egy másik vakcinával a korábban nagy számu vetélést sikerült megelőzni, és szintén oltóanyagokkal sikerült leküzdeni a légzőszervi betegségek nagy pusztításait. még jobbak lennének az eredmények, ha az állategészségügyi munkával egyidőben a környezeti feltételeket is javítanák; az ezzel kapcsolatos feladatokat a tudományos szakemberek sorra vették, irányelveket dolgoztak ki, amelyeket a mém jóváhagyásával a gyakorlati szakembereknek is átadtak.

sokat várnak a világon első között bevezetésre kerülő módszertől, az ugynevezett spf-programtól, amellyel a szó szoros értelmében makkegészséges utánpótlást nevelhetnek a sertéstelepeken. a kutatók útmutatásával az anyától eredő fertőzéseket és a környezet közvetlen ártalmait egyaránt megelőzik. a nem fertőzött állományt külön nevelik fel, az egészséges állatok a bábolnai tapasztalatok szerint 15-20 százalékkal jobban értékesítik a takarmányt, és emellett fogva napi súlygyarapodásuk is nagyobb. az új módszer elterjesztése azonban nem megy egyik napról a másikra, és rendkívül fegyelmezett szakmai munkát kíván az állategészségügyiektől és az állattenyésztőktől egyaránt. /mti/

i jf/mm/bam/zsu pr

11.50 261082 1948

ds

-.-

sb0018 4 150 mtib1023

a borsod megyei tanács vb. ülése - kedvezőtlen adottságu tsz-ek

1982. október 26. - a kedvezőtlen adottságu és jövedelmű mezőgazdasági termelőszövetkezetek helyzetéről, e gazdaságok további fejlesztésének módjáról és lehetőségeiről tanácskozott kedden borsod-abauj-zemplén megye tanácsának végrehajtó bizottsága. borsodban jelenleg ötvenhét alacsony hatékonyságu mezőgazdasági termelőszövetkezet gazdálkodik. e gazdaságok birtokában van a termelési eszközök mintegy ötven százaléka, s ők termelik meg a kenyérgabona egyharmadát, a vágómarha több mint negyvenöt, a vágójuh több mint ötven és a tej csaknem negyven százalékát. nem közömbös tehát, hogy milyen mértékben sikerül korszerűbb eszközök, nagyobb szakmai hozzáértés és hatékonyabb, fegyelmezettebb munka segítségével növelni a termelő munka hatékonyságát, a termelés mennyiségét és minőségét. a gazdaságos termelés eszközhátterének megteremtése érdekében az ötödik ötéves tervsorán a kedvezőtlen adottságu tsz-ek csaknem háromszáz millió forint fejlesztési támogatásban részesülnek, s kétszáz millió forintot kaptak melléküzemágak létrehozására, az ipari és mezőgazdasági jellegű melléktevékenység pénzügyi megalapozására. a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezető szakemberei ez év során ismét részletesen megvizsgálták a kedvezőtlen adottságu szövetkezetek helyzetét, s a tapasztalatok alapján a végrehajtó bizottság arra a megállapításra jutott, hogy megfelelő eszközök segítségével lehetséges az alacsony jövedelmű gazdaságok körének szűkítése. a gazdaságok termőterületeinek észterü, differenciált hasznosításával, a termőképesség javításával, a gyenge gazdaságokat segítő szabályozórendszer előnyeinek kihasználásával különösen a gabona- és a huszprogram területén lehet számottevő fejlődést elérni. a végrehajtó bizottság határozata részletesen kitér az ehhez szükséges intézkedésre, és megállapítja, hogy a fejlesztési terv realizálásával a jelenleg gyenge, kedvezőtlen adottságu tsz-ekben az alaptevékenységet tekintve a termelési érték mintegy negyven százalékkal, ezen belül az állattenyésztésé negyven-negyvenöt százalékkal növelhető. /mti/

bas/szn/st/mz pr

12.10 261082 2172

as

..-

sb0019 4 180 mtib1024

időjárásjelentés /1.rész/

1982. október 26. - a meteorológiai intézet jelenti kedden 13 órakor:

enyhe idő várható továbbra is

európába nyugati és északi vidékein ciklonok okoznak változékony, szeles, gyakran csapadékos időjárást. kedden délelőtt a brit-szigeteken és nyugat-franciaországban, valamint a skandináv-félsziget déli részén tulnyomóan borult volt az ég és sokfelé esett az eső. sekély, alacsony nyomású örvény okoz záporokat, zivatarokat olaszország térségében és az adria-tenger északnyugati medencéjében. kontinensünk többi részén csendes, őszi időjárás alakult ki. a hajnali és reggeli órákban főként közép-európában többfelé képződik köd, és ennek egy része napközben sem oszlik föl. a kárpát-medencében és környékén lelassultak a légmozgások. a medencét kitöltő enyhe levegő miatt mind az éjszakai, mind a nappali hőmérséklet az október végén szokásosnál magasabban alakul.

hazánkban hétfőn változóan felhős, párás, egy-két helyen tartósan ködös idő volt. szórványosan esett eső, záporosó, és egy-két helyen zivatar is előfordult. a lehullott csapadék mennyisége általában 5 mm alatt maradt, de vámosmikolán 11 mm-t mértek. meglehetősen nagy volt a hőmérséklet-különbség a délkeleti, ill. északnyugati országrészek között. amíg a kisalföldön hétfőn kora délután csak 13-16 fok között váltakozott a hőmérséklet, addig a tiszántulon többfelé 20-22 fokra melegedett föl a levegő. kedd hajnalra általában 7-12 fok közé csökkent a hőmérséklet. délelőtt változóan felhős, párás, néhány helyen ködös idő volt. egy-két helyről gyenge záport jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor 12 és 16 fok között váltakozott. budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 14,3 fok volt és ez 5,2 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1021 mb, gyengén süllyed.

várható időjárás az ország területén szerda estig:

változóan felhős, párás idő várható. számottevő csapadék nem lesz. főként az éjszakai és a reggeli órákban várható többfelé köd. az északias szél ma időnként még megélénkül. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7 és 12, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 15 és 20 fok között alakul.

as

a duna vizállása budapestnél 175 cm, a hőmérséklete 12.4 fok.

/folyt.köv./

12.32 - 261082 2420

-. -

sb0020 4 180 mtib1025

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás budapest területére holnap reggelig:

marad a változóan felhős, párás idő. a külterületeken éjszaka foltokban köd képződik. a szél időnként kissé megélénkül. a hőmérséklet este 21 órakor 13, holnap hajnalban 9-10 fok körül valószínű. /mti/

nj pr

12.34 261082 0372

-. -

sb0021 4 150 mtib1028

teljesítette éves tervét az alberttelepi bánya

1982. október 26. - a kedden hajnalig tartó műszak során teljesítette éves széntermelési tervét a borsodi szénbányák mákvölgyi üzeméhez tartozó alberttelepi akna. a nagymultu bányából az év hátralévő részében a számítások szerint további ötvennyolcezer tonna szenet küldenek még felszínre. az alberttelepi bányászok teljesítményének értékét növeli, hogy nem lépték túl a tervezett önköltséget, s az éghetetlen meddőréteg lefejtésével tonnánként mintegy száz kalóriával növelték a szén fűtőértékét. /mti/

kör/rj st hgy

13.43 261082 0582

sb0022 4 150 mtib1029

több fényt az iskolákban, kórházakban, könyvtárakban

1982. október 26. - az iskolai, kórházi, könyvtári világítás helyzetéről és a további feladatokról kezdődött kétnapos ankét kedden, a magyar tudományos akadémia kongresszusi termében, a magyar elektrotechnikai egyesület rendezésében.

a tanácskozáson az iskolai világítás jelentős fejlődéséről számolhattak be a szakemberek. 1982-ben csak központi keretből 50 millió forintot költöttek a világítás rekonstrukciójára. ennek eredménye, hogy mind több az országban a korszerűen megvilágított tanterem, ahol a jól elhelyezett, megfelelő erősségű lámpák nem rontják a tanulók szemét.

a kórházak világításáról elhangzott, hogy magyarországon évente 2 millió beteg 30 millió napot tölt kórházakban. nem közömbös tehát, milyen fényben telnek a beteg_ek napjai. az egyesült izzó világítástechnikai állomásának szakemberei néhány gyógyintézetben olyan mintakórtermeket létesítettek, amelyek példáját követve a lehető legjobb világítás valósítható meg az újonnan épülő, vagy rekonstrukcióra váró gyógyintézetekben. az intézet szakembereinek véleménye szerint a korszerű világítás a hagyományosnak - ami nem mindig jelent régit - egyharmadáért elkészíthető.

mint az előadásokból kitűnt, rossz a helyzet a könyvtárakban. elvértve találni olyan olvasótermet, ahol a világítás megfelelne az igényeknek, és ezért hamarabb fárad el a szem, előbb kell abbahagyni az olvasást. a magyar elektrotechnikai egyesület szakemberei a közeljövőben vizsgálatot kezdenek, mit tehetnének a jobb könyvtári világításért.

az anketon²tervezők, ³kivitelezők, és a megrendelők is meggyőződhetnek arról, hogy a hazai ipar már gyárt korszerű lámpatesteket, de ezeket még nem mindig a megfelelő helyen használják. a gondok orvoslását nehezíti, hogy hazánkban nincs felsőfoku világítástechnikai képzés, és építészeink nem, vagy alig rendelkeznek ilyen ismeretekkel, s ezért sokszor készülnek energiapazarló világítási rendszerek. /mti/

ni/mi/sl/mz hgy

13.43 261082 2002

as

-. -

1982.10.26.

sb0023 4 160 mtib1030

gyártörténeti kiállítás győrtt

1982. október 26. - gyártörténeti kiállítás nyílt kedden a győri keksz és ostyagyár kulturtermében. gazdag anyagát a vállalat multja iránt érdeklődő dolgozók és a szocialista brigádok gyűjtötték. a kiállítás az érdeklődők elé tárja a győri kekszgyártás több mint nyolc évtizedes történetét. az írásos dokumentumok, korabeli fotók mellett a helytörténet lelkes kutatói összegyűjtötték a kekszgyártásnál egykor használt eszközöket, ipartörténeti értékű kézi szerszámokat is. a kiállítás anyagát a napjainkban készült kekszek bemutatója egészíti ki. /mti/

mzs/rj st hgy

13.46 261082 0618

-.-

sb0024 4 130 mtib1031

halálos közlekedési balesetek

1982. október 26.- dunaujváros belterületén márton jános attila 18 éves hegesztő, helyi lakos egy kölcsönként motorkerékpárral egy kanyarban kisodródott, és felborult. utasa, petres attila géza 17 éves, esztergályos, dunaujvárosi lakos, aki a motorkerékpárról leugrott, a kórházba szállítás közben meghalt, márton súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpár vezetője nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett; a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

győr belterületén hangyál mihály, 43 éves gépkocsivezető, helyi lakos tehergépkocsival előzés közben elütötte a kerékpárján közlekedő böröcz szabolcs, 8 éves tanuló, győri lakost, aki a helyszínen meghalt. a tehergépkocsi vezetője nem tartott kellő oldaltávolságot, gépjárművezetői engedélyét bevonták.

győr belterületén dulicz istván, 29 éves köszörüs, helyi lakos személygépkocsijával előzés közben áttért az uttest baloldalára, és összeütközött egy vele szemben közlekedő motorkerékpárral, amelyet csizmadia józsef, 27 éves kőműves, győri lakos vezetett. csizmadia a helyszínen meghalt, dulicz könnyű sérülést szenvedett. a személygépkocsi vezetője megsértette az előzés szabályait, gépjárművezetői engedélyét bevonták.

d

1982.10.26.

somogy megyében látrány külterületén szövényi andrás, 29 éves technológus, boglárlellei lakos személygépkocsijával előzés közben áttért az uttest baloldalára, és elütötte horváth imre 35 éves, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

zala megyében, gelse külterületén bojt imre 47 éves gépkocsivezető, sármelléki lakos egy erőgéppel megcsuszott, és letért a vizesárokba. utasa, belovári jenő 44 éves nehézgépkocsi vezető, zalavári lakos az erőgép vezetőfülkéjéből kiesett, és a kerekek alá került. a baleset következtében belovári a helyszínen meghalt. bojt gépjárművezetői engedélyét bevonták, és folytatják a vizsgálatot.

dunaujváros belterületén filli mihály istván 44 éves nehézgépkocsi vezető, helyi lakos egy talajgyalu nyitott vezetőfülkéjéből kiesett, és a gép alá került. filli a helyszínen meghalt. a rendőrség folytatja a baleset vizsgálatát.

budapesten, az i., döbrentei téri villamosmegállóban egy kiinduló 18-as jelzésű villamosra akart felugrani budai adolfné 61 éves nyugdíjas, budapesti lakos; az ugrást elvétette, és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. /mti/

ka/rj ár hgy

13.52 261082 2470

-.-

sb0025 4 130 mtib1033

halálbüntetés - emberölésért

1982. október 26. - kedden kihirdetett jogerős ítéletével a legfelsőbb bíróság helyben hagyta azt a halálbüntetést, amelyet első fokon a fővárosi bíróság szabott ki halmazati büntetésül a 26 éves fodros tiborra, előre kitervelten, nyereségvágyból, különös kegyetlenséggel elkövetett emberölés, továbbá különféle vagyron elleni és devizabűncselekmények miatt. vádlott-társa, az emberölésben bűnsegédként részvétel és más bűncselekmények miatt életfogytig tartó szabadságvesztésre ítélt, ugyancsak 26 éves károlyi istván büntetését a legfelsőbb bíróság 20 évi, fegyházban végrehajtandó szabadságvesztésre mérsékelte; ez egyébként a határozott időtartamban, halmazati büntetésül kiszabható szabadságvesztés maximuma. a halálra ítélt kegyelmet kért.

d

a közvéleményt annak idején alaposan felzaklató bűncselekmény két tette - miként a bíróság megállapította - tavaly ősszel budapesten megölte és kirabolta a 60 éves floszmann erzsébet nádazó-gyékényező kisiparost az v. kerületi váci utca 67. alatti üzletlakásában. úgy ismerkedtek meg vele, hogy tüzelőanyagot szállítottak, és az idős asszonynak különböző munkákat végezve megtudták, hogy sok pénze van. fodros először mások bevonásával akarta őt kirabolni, ez a terve azonban nem sikerült. ezt követően fodros és károlyi megbeszélték, hogy megölik és kirabolják floszmann erzsébetet. tervüknek megfelelően 1981. november 26-án este azzal a mesével jutottak be a lakásába, hogy nádat tudnak szerezni külföldről. bent azután fodros ökölcsapásokkal, majd rugásokkal és egy fából készült sulyos szobor talapzatával ütlegelve kioltotta az idős nő életét. eközben károlyi az értékeket kereste a lakásban. a nyomokat ezután eltüntették, és összesen 965 ezer forint értékű ékszerrel meg pénzzel távoztak. a bíróság azt is megállapította, hogy a vádlottak ezt a sulyos bűncselekményüket megelőzően különböző helyekre is betörték.

ítéletének indokolásában a legfelsőbb bíróság rámutatott, hogy fodros tiber emberölési cselekményének kivételes súlyossága, végrehajtásának brutalitása, - figyelemmel munkakerülő, bűnöző életmódjára is - a személyében rejlő társadalomra veszélyesség mindenképpen megalapozza a kivételes büntetésként kiszabható halálbüntetést, mert csak ilyen módon biztosítható a társadalom védelme. /mti/

t of/mm/-ár/mz hgy

14.29 261082 2336

-. -

sb0026 4 150 mtib1034

bányagépészeti napok miskolcon

1982. október 26. - csaknem negyven kiállító, osztrák, nszk-beli, svéd és angol cégek részvételével bányagépészeti kiállítás nyílt, és bányagépészeti napok kezdődtek kedden miskolcon a városi sportcsarnokban. a kiállítást a so. lingeni ieg industrie, a mtesz és az országos magyar bányászati és kohászati egyesület közösen rendezte. a háromnapos előadássorozaton huszonhat szakmai előadás hangzik el. a kiállítás felöleli a szén- és ércbányászatban alkalmazott technológiai berendezéseket, a jövesztéshez, a rakodáshoz és szállításhoz szükséges eszközöket, valamint a kiszolgáló berendezéseket is. a péntekig tartó rendezvénysorozaton

as

pedig a résztvevő cégek vezetői és képviselői ismertetik a bányászkodással kapcsolatos berendezések működését, azok használatát, a művelés folyamatának megszervezését és legkorszerűbb módszereit. /mti/

hag/st rj hgy

14.33 261082 0896

-. -

sb0027 4 130 mtib1035

az osztrák nagykövet fogadása

1982. október 26. - dr. arthur agstner, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából kedden fogadást adott rezidenciáján. a fogadáson részt vett marjai józsef miniszterelnök-helyettes, puja frigyos külügy-, schultheisz emil egészségügyi miniszter, cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke, bajnok zsolt államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke, valamint a gazdasági, a társadalmi, a kulturális élet több képviselője. megjelent a budapesti diplomáciai testület számos vezetője és tagja is. /mti/

t/kj rj ag hgy

14.39 261082 0617

-. -

sb0028 4 150 mtib1036

konferencia az utakról

1982. október 26. - háromnapos utügyi konferencia kezdődött kedden budapesten a mtesz székházában. a nemzetközi tanácskozást urbán lajos közlekedés- és postaügyi államtitkár, a közlekedéstudományi egyesület /kte/ társelnöke nyitotta meg.

hazánkban négyévenként tartanak utügyi konferenciát - ezuttal az ötödiket - melynek célja: lehetőséget adni a szakembereknek, hogy kicseréljék tapasztalataikat az aktuális műszaki-gazdasági kérdésekben, s megismerkedjenek a legújabb kutatási eredményekkel. a mostani konferencián, melyen csaknem valamennyi európai ország

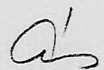
as

képviselteti magát, egyebek között az uthalózat optimális fejlesztéséről, az energiatakarékos utpályaszerkezetekről és a minőségi ellenőrzések korszerű módszereiről tárgyalnak a résztvevők.

hegyi kálmán, a kpm főosztályvezetője, a kte közúti szakosztályának elnöke bevezető előadásában hangsúlyozta: a tanácskozás témakörei szorosan összefüggnek egymással, hiszen valamennyi országnak égető gondja a mai nehezebb, és energiaválsággal terhes gazdasági helyzetben, hogy a lehető legoptimálisabban, a legkisebb ráfordítással és energiaigénnyel, s a legjobb eredménnyel tervezze, kivitelezze közlekedési /és egyéb/ létesítményeit. a közlekedésben emellett természetesen maximálisan figyelembe kell venni a biztonság követelményeit. az energiatakarékos pályaszerkezetek kialakítása sarkalatos kérdése az utépitésnek - állapította meg az előadó - hiszen akár aszfalt, akár betonról van szó, a burkolóanyag előállítás és beépítése egyaránt rendkívül energiaigényes folyamat. hazánkban elsősorban a kisméretű és a mezőgazdasági utak építésénél indokolt törekedni az olcsóbb megoldásokra. ilyen olcsóbb módszer például, hogy az erősen kőolajigényes bitumenutak építése során adalékanyagként felhasználják a vas- és acélgyártásban keletkező salakot, az erőművi pernyét. ezzel - a tekintélyes energiamegtakarításon túl - környezetvédelmi és általános takarékosági célokat is szolgálnak az utépitők, ugyanis megoldják a hulladékok és melléktermékek ésszerű hasznosítását. a tartós eredményekhez, a gazdaságos tervezéshez, a biztonság fokozásához azonban szükség van a beépített anyagok minőségének megbízható mérésére, a terhelhetőség maximumának megállapítására. olyan vizsgálati módszereket kutatnak a szakemberek, melyek munka közben, vagy laboratóriumi körülmények között megbízható információkat szolgáltatnak. /folyt. köv./

bi/ka

14.55 261082 2438



-.-

sb0029 4 150 mtib1037

konferencia az utakról /2. rész/

a konferencia résztvevői két napon át folytatják megbeszéléseiket, a harmadik napon pedig tanulmányi kirándulás keretében megismerkednek az m 1-es autópálya építési munkálataival. itt olyan utépitési technológiát tanulmányozhatnak a gyakorlatban, amelyet Európában Anglián kívül csak hazánkban alkalmaznak. az ugynevezett érdesített homokaszfalt - mellyel Magyarországon valamennyi autópályát elláttak - a forgalom biztonsága szempontjából figyelemre méltó elsősorban, ugyanis nagymértékben csökkenti az utról történő kicsuszás, valamint esős időben a vizen csuszás veszélyét. /mti/

bi/ka rj sl hgy

14.57 261082 0649

-.-

sb0030 4 130 mtib1038

a román szocialista demokrácia és egységfrontja küldöttségének látogatása

1982. október 26. - a hazafias népfront országos tanácsának meghívására október 21-25 között Magyarországon tartózkodott a román szocialista demokrácia és egységfrontja országos tanácsának küldöttsége Mihai Burca alelnök vezetésével. a Kovács Béla, a hazafias népfront országos tanácsa titkára vezette magyar tárgyalócsoporttal folytatott megbeszélésen a delegációk tájékoztatták egymást tevékenységükről a béke védelme érdekében végzett munkájukról, a hnf, illetve a román szocialista demokrácia és egységfrontja előtt álló legfontosabb feladatokról. értékelték a kétoldalú együttműködés tapasztalatait és bővítésének lehetőségeit. a román vendégek a hnf budapesti bizottságán tanulmányozták a népfront körzetekben végzett munkáját. a küldöttség Debrecenben tett látogatása során a megyei népfront bizottság munkájával ismerkedett, melynek keretében tájékozódott az ott élő román nemzetiségű lakosság életkörülményeiről, részvételéről a szocialista építésben és a közéletben.

a küldöttséget fogadta Pozsgay Imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára. /mti/

ka /rj ár hgy

15.07 261082 1182



-.-

sb0031 4 160 mtib1040

Lengyel fotódokumentációs kiállítás

1982. október 26. - a Lengyel munkásmozgalom száz évét bemutató fotódokumentációs kiállítás nyílt meg kedden a lengyel tájékoztató és kulturális központ nagymező utcai székházában. a tárlaton mintegy 140 korabeli felvétel ad keresztmetszetet a munkásmozgalom jelentősebb eseményeiről, megőrkítve többek között az első összjöveteleket, a mozgalom mártírjait. a táblókon szerepelnek a lengyel egyesült munkáspárt, illetve a szovjetunió kommunista pártja közötti együttműködést dokumentáló felvételek is.

a november 8-ig látogatható tárlat megnyitóján megjelent tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

t/kj rj ár hgy

15.08 261082 0717

-.-

sb0032 4 150 mtib1041

kiállítás a devizamentes árucseré bővítésére

1982. október 26. - a devizamentes árucseré bővítésére és ezáltal az áruválaszték növelésére, rendezett kiállítást és börzét veszprémben a pannonker és a konsumex külkereskedelmi vállalat. az árukinálatra 20 belföldi partnerét hívta meg az élelmiszer és háztartásvegyi-cikk kereskedelemmel foglalkozó veszprém megyei vállalat, azzal a céllal, hogy az általuk előállított termékeket cserére ajánlják. a cserepartner a börzén három osztrák cég: a pácolt halairól ismert oceán, a dzsuszokat készítő ibbstaler és a brau á.g. sörgyár

x x x

a kiállítás a maga nemében új, a devizamentes tőkés árucseré azonban a konsumex és a pannonker kereskedelempolitikájának szerves része. az idén ilyen formában már mintegy 6 millió dollár értékű csereáru érkezik magyarországra a konsumex révén, ebből 2 millió dollár értékű a veszprém megyei pannonker üzleteibe kerül, mert ez a kereskedelmi vállalat tudta biztosítani a legnagyobb árualapot a csereáruhoz. előteremtésére olyan gazdasági szervezeteket - nagyrészt ipari szövetkezeteket és tsz melléküzemágakat - keres fel a

pannonker, amelyek egy-egy termékből viszonylag kis mennyiséget készítenek, ezért önállóan nem jelentkeznek export-elképzelésekkel. emellett olyan termékféleségeket is felkutatnak, amelyek bár eladhatók, de még nem szerepelnek a külkereskedelmi vállalatok listáján. a csereáru forgalomban uttörő szerepet vállaló veszprém megyei pannonker így új termékeknek is piacot teremt, s az importnehézségek közepette is biztosítja a folyamatos választék bővítést üzleteiben, amelyek főként a balaton parton és a megye iparvidékein található. /mti/

bév/rj st hgy

15.19 261082 1681

-.-

sb0033 4 150 mtib1042

hazaérkezett rómból a fogyasztási szövetkezetek küldöttsége

1982. október 26. - kedden hazaérkezett rómból a magyar fogyasztási szövetkezetek küldöttsége, amely szlamenicky istvánnak, a szövetség elnökének vezetésével a szövetkezetek nemzetközi szövetsége kereskedelmi szakbizottságának, az intercoopnak az ülésén vett részt. a tanácskozáson a tagállamok képviselői tájékoztatták egymást a kereskedelmi tevékenység- és az együttműködés bővítésének további lehetőségeiről. /mti/

kg rj jf hgy

15.22 261082 0512

-.-

sb0034 4 150 mtib1043

1,2 milliárdos kórházfejlesztés győrött

1982. október 26. - a győri megyei kórház fejlesztésének jelenlegi helyzetét elemezték győrött, a megyei tanács tervgazdasági bizottságnak keddi ülésén. az 1,2 milliárd forintos beruházással az egyik legnagyobb hazai gyógyászati központ alakul ki az északdunántúli nagyvárosban, 868 új kórházi ágy létesül. egy 280 ágyas épületet már átadtak, s felépült a gazdasági tömb is. ebben kapott helyet a mosoda és a konyha. az utóbbiból egy teljesen zárt rendszeren át közvetlenül a beteghez kerül az étel. mindenki részére személy szerint főznek, a reggeli, ebéd, vacsora névvel ellátott tálcán kerül a beteghez.

jelenleg nagyszabású kórházfejlesztés második ütemén dolgoznak. épül a diagnosztikai tömb és az új hotelépület. ezeket 1983 második felében adják át, s utána megkezdik a gyógyászati berendezések, felszerelések beépítését. ezek összértéke eléri a 260 millió forintot.

a győri kórházfejlesztés jó példája a beruházáson dolgozó szervek jó együttműködésének. eddig az 1975-ben megkezdődött program valamennyi részhatáridejét betartották. az első ütem a tervezett határidőre és költség szinten készült el. a mostani helyzet alapján úgy ítélik meg, hogy a továbbiakban is tartani tudják a részhatáridőket. költség-túllépést csak az árváltozások okoznak, s ezekre már megteremtették az anyagi fedezetet. a győri kórházfejlesztés 1984-ben fejeződik be. /mti/

cser/sza/st/gw pr

15.23 261082 1445

--

sb0035 4 130 mtib1044

sajtótájékoztató a politikai könyvnapokról /1./

1982. október 26. - huszonegyedik alkalommal rendezik meg az idén a politikai könyvnapokat, amelynek országos megnyitóját november 3-án, szegeden a mész-székházában tartják, s a helyszínen több száz politikai könyvkiállítás is nyílik - jelentették be kedden a kossuth kiadó székházában megtartott sajtótájékoztatón. az alkalomra a párt kiadója mintegy 550 ezer példányban husz könyvujdonsággal jelentkezik.

nom györgy, a kossuth kiadó igazgatóhelyettese mutatta be a jelentős politikai, kulturális esemény újdonságait. a könyvek sorából kiemelkedik leonyid brezsnyevnek, az szkp és a szovjet állam külpolitikája címmel megjelenő kötete, amely az szkp központi bizottsága főtitkárának 1974 és 1982 között elhangzott külpolitikai tárgyú beszédeiből, nyilatkozataiból közöl válogatást. ugyancsak a politikai könyvnapok újdonsága havasi ferencnek, az mszmp politikai bizottsága tagjának, központi bizottság titkárának 1977-1982. között elhangzott beszédeiből, nyilatkozataiból, megjelent cikkeiből összeállított válogatott kötet.

a marxizmus-leninizmus klasszikusait ez alkalommal marx, engels és lenin kulturával foglalkozó, legfontosabb műveiből, cikkeiből, leveleiből és egyéb munkáiból összeállított tematikus, válogatott könyv képviseli.

politikatudományi tanulmányok címmel a közelmúltban jelent meg és nagyon gyorsan elfogyott e fejlődő, új tudományággal foglalkozó mű. most bővített, a kutatások új szempontjaival és eredményeivel jelentős mértékben kiegészített második kiadásban újra az olvasókhoz kerül. a kötet tanulmányait ismert tudósok, politikusok és fiatal alkotók írták.

több jelentős művelődéspolitikai témájú könyv is az üzletkebe kerül. szerb antal óta nem próbálkozott vele - egymagában - senki, hogy a magyar irodalom történetét a kezdetektől egészen máig egyetlen kötetben bemutassa. a magyar irodalom története - klaniczay tiber szerkesztésében - olyan alapkönyv, amely a teljes magyar irodalmat felöleli. a népszerű vélemények, viták sorozatban az oktatási rendszerről, valamint a vizuális kulturáról adnak közre egy-egy új kötetet.

M

ugyancsak összegző, átfogó jellegű munka gerelyes ede írása
budapest munkásmozgalma 1919-1945 címmel.

a tervekről szólva egyebek között elmondták, hogy jövőre jelenik meg marx-engels műveinek 44. és 46. kötete, a filozófiai tanulmányok sorában ancse éva, gecse gusztáv, huszár tiber, juhász gyula, kolosi tamás, lukács józsef egy-egy új műve vár kiadásra.
/folyt.köv./ km/mm/mz hgy

15.24 261082 2544

-. -

sb0036 4 150 mtib1045

erőteljesen fejlődik az őszi vetés

1982. október 26. - a szokatlanul enyhe októberi időjárás hatására gyorsan kelnek, erőteljesen fejlődnek az őszi vetések baranyában. a 61 ezer hektárnyi buza több mint háromnegyedét elvetették. ez azt jelenti, hogy amennyiben az időjárás nem szól közbe, a hónap végéig befejeződik a megyében ez a munka. kitűnő magágyat készítettek a traktorosok és nagy gonddal tették földbe a magot. a szakemberek megfigyelése szerint példátlan eréllyel csirázik az elvetett gabona, ami annak köszönhető, hogy a talajban bőségesen van nedvesség, s az évszakhoz képest sok a napsütés, magas a hőmérséklet. a legkorábban elvetett buza szépen zöldell, hiánytalanok a sorok, biztosítva van a magas terméshozamhoz szükséges hektáronkénti tőszám. a buza előtt földbe került őszi árpa tulságosan is megerősödött, a mecsektől délre fekvő földeken például sok helyütt bokrosodásnak indult. a szakemberek abban biznak, hogy az időjárás hűvösebbre fordulása lelassítja az őszi kalászosok növekedését, kiegyenlítettébbé válik a fejlődésük. a tulzottan „lombos”, növényzet ugyanis jobban ki van téve a téli fagyok kártételének. a kukoricatermelés majdnem nyolcvan százalékát betakarították már a baranyai gazdaságok. számos helyen éjjel-napal dolgoznak a gépek, mivel a takarmánynövény után kenyérgabonát vetnek. kétségkívül kockázatot jelent ez a késői időre való tekintettel, de az üzemek inkább vállalják, minthogy buza után buza kerüljön a földbe, ami a terméshozamok alakulását tekintve nem kedvező, növényegészségügyi szempontból pedig kifejezetten káros. a verőfényes, meleg idő hatására a kukorica nagyrészt „lábon”, elpárologtatja a felesleges nedvességét, alig kell tehát szárítani, ezáltal gyorsabbá és olcsóbbá válik a termény betárolása. /mti/

igó/bné/kö kz hgy

15.25 261082 1801

-. -

sb0037 4 130 mtib1046

sajtótájékoztató a politikai /2/

1982. október 26.

a művelődéspolitikai köteteket egyebek között köpeczi béla életmód, műveltség, értelmiség című írása képviseli a jövő évi kiadványban, a vélemények, viták könyvfűzér pedig a művészeti pártosságról és a nemzeti tudatról írt kötetekkel gyarapodik. a történelmet, a munkásmozgalom történetét feldolgozó munkák sorában tervezik a szovjet szerzői munkaközösség által összeállított világtörténet 1945-1975 című mű megjelenítését, amely a már közreadott tizkötetes világtörténet folytatása. ormos mária, padovától trianonig című tanulmánya pedig hatalmas irodalomanyag és francia dokumentumok alapján az első világháború utáni békerendszer kialakulásának hazánkat érintő eseménysorait dolgozza majd fel.
/mti/

t km/mm/-ár/mz hgy

15.29 261082 0798

-. -

sb0038 4 150 mtib1047

kgst cukoripari tanácskozás szolnokon

1982. október 26. - szolnokon a cukoripari kutató intézetben kedden megkezdte munkáját a kgst hosszutávú együttműködési célprogram alapján megkötött cukoripari egyezményben résztvevő országok képviselőinek harmadik ülése. a tizéves időtartamu, 1990-ig szóló egyezmény célja a répacukor gyártás technikájának és technológiájának a korszerűsítése, a nyersanyag átvétel és nyersanyag minősítés, létisztítás, automatizálás és a cukoripari energiagazdálkodás fejlesztése.

az ötnapos ülészak feladata az 1981-82 évi munkaterv végrehajtásának értékelése, valamint a következő kétéves időszak munkaprogramjának egyeztetése és kidolgozása. a résztvevők megtekintik a szolnoki és a kabai cukorgyárat is. a tanácskozás munkájában bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, kuba, lengyelország, magyarország, az ndk és a szovjetunió küldöttségei vesznek részt és jelen van a kgst titkárságának képviselője. /mti/

end/pet/st/gw hgy

15.33 261082 0977

-. -

sb0039 4 160 mtib1049

nemzetközi gyorsíróverseny

1982. október 26. - a német demokratikus köztársaság gyorsíró szövetsége az elmúlt hét végén berlinben nemzetközi gyorsíróversenyt rendezett cseh, szlovák, lengyel, magyar és ndk-beli csapatok részvételével. a felnőtt együttesek versenyében a magyar csapat /kiss zsuzsa, intercooperation rt., baczony lászló és kun erzsébet, mti/ 3. helyezést ért el.

a 25 éven aluliak csapatversenyében a magyar együttes - árvainé dani judit /mt tájékoztatói hivatala/, hegedüs éva /nyiregyházi tanárképző főiskola/ és soósné fekete erika /bács-kiskun megyei tanács/ győzött; az egyéni vetrsenyt is az előbbi sorrendben ők nyerték. /mti/

pá/ki/bc/gw hgy

15.55 261082 0690

-.-

sb0040 4 150 mtib1050

tanácskozás a számítógépes adatvédelemről /1. rész/

1982. október 26. - a számítógépes adatvédelem szabályainak, módszereinek kidolgozása és továbbfejlesztése végett „ötletbank”, létrehozását javasolták a számítástechnikai szakemberek és jogászok kedden kezdődött kétnapos tanácskozásán. a számítógépek térhódításával rohamosan növekvő információk, adatok, szellemi termékek, titkok védelmére bevezetett új ötletek, javaslatok, know-how-k begyűjtésére és hasznosítására a neumann jános számítógéptudományi társaság vállalkozhatna - állapították meg.

hazánkban ez az első országos konferencia a számítástechnikai adatvédelem kérdéseiről, amelyeknek a megválaszolása egyre halaszthatatlanabbá válik. a konferenciára több mint másfélszáz szakembert hívott meg a társaság azzal a céllal, hogy a tapasztalatcsere megszervezésével is elősegítse az adatvédelmi szabályzatok kidolgozását. a tanácskozáson egyebek között megvitatják az adatvédelem új vonásait, speciális területeit, nemzetközi kapcsolatrendszerét.

amint a konferencián hangoztatták, a világgazdasági recesszió ellenére a számítástechnika fejlődése töretlen. az idén földünkön újabb kétmilliárd komputert helyeztek illetve helyeznek üzembe, s az

m

előrejelzés szerint az évtized közepére számuk eléri a 30 milliót. a mikroelektronika fejlődésének legújabb vívmányai, az úgynevezett mikromorzsák alkalmazása révén a kisgépek teljesítőképessége is ugrásszerűen megnőtt. míg korábban főleg csak a nagyobb intézmények és szervezetek használták számítógépeket, addig napjainkban már a háztartásokban is megtalálhatók egyszerűbb változataik.

az információval, mint sajátos értékhorozóval való ésszerű gazdálkodáshoz elengedhetetlen a számítógépek illetve a belőlük alkotott rendszerek közötti munkamegosztás. magyarországon jelenleg mintegy másfélezer komputer működik, s már minden tizediket bekapcsolták az országos távadatátviteli hálózatba. az együttműködés sikerét jelzi, hogy több mint félmillióval nőtt a produktív órák száma, javult az egyes gépek kihasználtsága is.

/folyt. köv./ sa

16.17 261082 2075

-.-

sb0041 4 150 mtib1051

tanácskozás a számítógépes adatvédelemről /2. rész/

beszámoltak a konferencián arról, hogy hazánkban elkezdődött a számítástechnikai adatvédelem többlépcsős rendszerének kidolgozása. a minisztériumok előírták a személyi adatbankok regisztrálását, s ezzel rendkívül értékes adatkincset hoztak létre, amelynek hasznosítása ugyancsak fontos feladat. ugyanakkor arra is rámutattak, hogy ezzel kapcsolatban több fontos kérdés még tisztázatlan. így például az új személyi adatbankok létrehozásának feltétele, a rendszerek összekapcsolásának, bővítésének és az adatszolgáltatásnak a lehetősége, hatósági engedélyeztetése. nem oldották meg meg a vállalatok szellemi vagyonának megfelelő védelmét sem. ezért is jelenthet számottevő segítséget az adatvédelmi tapasztalatcsere meggyorsító ötletbank létrehozása - hangsúlyozták a tanácskozáson. /mti/ kász/bné/sa st hgy

16.20 261082 0875

A

-.-

sb0042 4 160 mtib1052

gyógyszerészet az érmeken

1982. október 26. - új időszaki kiállítás nyílt kedden a semmelweis orvostörténeli muzeumban. a „pharmacia in nummis”, című gyűjtemény mintegy 250 érmén és plaketten mutatja be a gyógyszerészetet. Látható többek között rippel-rónai és csontváry kosztka tivadar portréja is, akik gyógyszerészként kezdték pályafutásukat. kiállították a magyar gyógyszerészeti társaság által adományozott jutalmakat és egyéb kitüntetések. külön tárlókban láthatók a magyar gyógyszergyártás jelvényei, régiek és újak egyaránt. néhány különleges érme gyógynövényeket ábrázol. a kiállítás a numizmatikusoknak és gyógyszerészet iránt érdeklődőknek egyaránt sok érdekességgel szolgálhat. /mti/

jgy/tr/er hgy

16.26 261082 0725

-.-

sb0043 4 150 mtib1054

országos vendéglátóipari tanácskozás /1 rész/

1982. október 26. - a vendéglátóhelyek forgalmában az idén tovább növekedett az ételek és az alkoholmentes italok aránya. a munkahelyi, a gyermek- és diákétkeztetésnél a vállalatok jobban odafigyelnek ma már a korszerű táplálkozás követelményeinek megfelelő nyersanyagok felhasználására, s javították a diétás ételek kínálatát is. így összegezte a vendéglátóipar idei eredményeit gellai imre, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője a vendéglátó vállalatok vezetőinek kedden megtartott országos tanácskozásán. mint elmondta, az év végéig még várható vendéglátóipari bevételt figyelembe véve a forgalom éves növekedése folyó áron 8,3 százalékkal, ami 2,1 százalékkal magasabb a tervezettnél. ezen belül az ételforgalom jobban, 9 százalékkal növekedett. a gyermek- és diákélelmezést ebben az évben mintegy 60 ezerrel többen, a munkahelyi étkezési lehetőségeket pedig 25 ezerrel többen vették igénybe, mint tavaly.

a szerződésre kiadott vendéglátóhelyek - melyekből ma már mintegy négyezer van az országban - beváltották a hozzájuk fűzött reményeket. rugalmas nyitvatartással, az igényekhez gyorsan igazodó kínálatukkal hamarosan népszerűek lettek a vendégek körében, s eredményeikkel sokhelyütt a szoros elszámolású üzleteket is arra készítették, hogy felvegyék a versenyt, változtassanak beszerzési és árpolitikájukon, jobban igazodjanak a fogyasztók igényeihez.

a főosztályvezető szólt arról is, hogy bár az elmúlt évben üzletek százait hozták rendbe a vállalatok, mégis nagyon sok még a tennivaló, mert sokhelyütt nem fordítanak elég gondot a vendéglátóhelyek környezetének kulturáltságára. nincs még kellő változás a felszolgálók magatartásában sem, s még a magasabb osztályba sorolt éttermekben is előfordul, hogy a felszolgált ételek, italok hőfoka nem megfelelő, s kívánni valókat hagy maga után a tálalás módja is. nem növekedtek kellő ütemben az olcsó, gyors étkezési lehetőségek, holott ezek iránt egyre növekszik a lakosság igénye.

/folyt.köv./
16.34 261082 2036

-.-

sb0044 4 150 mtib1055

országos vendéglátóipari tanácskozás /2. rész/

a jövő évi feladatokról a főosztályvezető elmondta: kívánatos, hogy a vállalatok többet vásároljanak a termelőktől. felhívta a figyelmet a zöltség és gyümölcs értékesítésének fokozására. a tapasztalatok szerint ugyanis sokhelyütt még a raktárba sem engedik be a gyümölcsöt, nemhogy a vendégnek kínálják, holott a világ minden országában elfogadott, hogy az éttermekben a gyümölcs széles választéka álljon a fogyasztók rendelkezésére. nálunk ebben csak a szerződéses, illetve a magán vendéglátóhelyeken tapasztalható némi előrelépés. bár az utóbbi évben sokat javult a korszerű alapanyagok felhasználása, tovább kell növelni a vendéglátásban a baromfi, hal, valamint az olajjal készült ételek kínálatát. idén már 43 diétás, illetve kímélő menüt rendszeresen felszolgáló étterem működik az országban, s további elterjesztésük érdekében a belkereskedelmi továbbképző intézet diétás tanfolyamokat szervez a vendéglátás szakembereinek.

a vendéglátó vállalatoknak számítaniuk kell arra, hogy jövőre további 20-25 ezerrel többen veszik igénybe a munkahelyi étkezési lehetőségeket, s mintegy 40 ezerrel többen a gyermek- és diákétkeztetést. a belkereskedelmi minisztérium tervezi, hogy a szot-tal közösen országos étkezési jegyrendszert vezetnek be azoknak a dolgozóknak a számára, kik mozgó munkaköröket töltenek be.

a hálózat fejlesztésére a lehetőségek korlátozottak. ezért szükséges, hogy a vállalatok meglévő üzleteiket korszerűsítsék, s vegyék igénybe azokat a lehetőségeket, ahol kis alapterületű vendéglátóhelyek létesítésére kínálkozik mód, s ezekből alakulhatna ki az olcsó, gyors étkezési lehetőségeket biztosító üzletlánc.

M

a főosztályvezető végezetül hangsúlyozta: az 1983-ra tervezett 4,8 százalékos forgalomnövelést a nagyobb vállalati, üzleti önállóság - és egyben a nagyobb felelősségvállalás - jegyében kell megoldani. ehhez segítséget ad az új jövedelemérdekeltségi rendszer, amelynek bevezetése szintén a jövő év egyik fontos feladata. /mti/

mg/tr/sl/gw hgy

16.35 261082 2053

-. -

sb0045 4 150 mtib1056

magyar-amerikai gazdasági tárgyalások

1982. október 26. - október 25. és 26-án budapesti tartotta iv. ülését a magyar-amerikai kormányközi gazdasági és kereskedelmi vegyesbizottság. a tárgyalások során a delegációk megállapították, hogy a két ország közötti árucserreforgalom értéke elmarad a lehetőségektől. /1981-ben az összforgalom mintegy 380 millió dollárt ért el/. egyetértés volt a tekintetben, hogy a nehéz világgazdasági körülmények között mindkét félnek különös figyelmet kell szentelnie mind a kereskedelem szabályozása, mindpedig a kereskedelem támogatása terén kifejtendő tevékenységre. követendő célként fogalmazódott meg a vállalatok közötti hosszú távú együttműködés erősítése és támogatása, melyhez az illetékes szervek mindkét országban minden segítséget megadnak. a már korábban az usa piacára bevezetett élelmiszeripari és könnyűipari termékeken tulmenően kiemelt hangsúlyt kapott a megbeszélések során a gépipari kereskedelem fejlesztése, ahol az iparág jellegéből következően nagyobb lehetőség nyílik az érdekelt vállalatok közötti kooperációk kibontakoztatására. a vegyesbizottsági tárgyalásokról készült jegyzőkönyvet török istván külkereskedelmi államtitkár, illetve raymond j. waldmann miniszterhelyettes írta alá.

az amerikai delegáció vezetőjét fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. a megbeszélés során áttekintették a két ország gazdasági kapcsolatainak aktuális kérdéseit. az amerikai miniszterhelyettes találkozott veress péter külkereskedelmi miniszterrel, továbbá szarka károly külügyminiszterhelyettesével és fekete jánossal, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettesével. a megbeszéléseken részt vett harry e. bergold, az usa magyarországi nagykövete. /mti/

sl/tr/gw ie

17.02 261082 1743

-. -

sb0046 4 130 mtib1058

„véleményem az egyenjoguságról,,

1982. október 26. - kedden átadták a magyar nők országos tanácsának díjait a „véleményem az egyenjoguságról,, című pályázatukra érkezett legsikeresebb művek szerzőinek. özvegy barna mihályné tiszavasvári téesz-nyugdíjas első díjat, raffai sándor, az ikladi műszergyár szerszámkészítője és hegedüs erzsébet szeghalmi tanárnő második, kovácsné dr. szomják mária a sásdi téesz jogásza, laukó györgyné, az ambrózfalvi felszabadulás téesz nyugdíjasa és mihály ildikó budapesti tanár harmadik díjat nyert. huszonkét pályázó könyvjutalmat kapott.

a mnot székházában tartott ünnepségen németi irén, a mnot elnökségi tagja, a bíráló bizottság elnöke elmondta: a tavaly novemberben meghirdetett pályázatukon több mint 600 különböző koru, foglalkozásu nő és férfi vett részt. csaknem mindannyian életükkel példázták véleményüket az egyenjoguságról; a magyar családok életéről rajzoltak hiteles képet.

az egyenjoguság kiteljesedését, általános érvényesülését szolgáló javaslataik között szerepelt, hogy a nőknek több idejük jutna a tanulásra, művelődésre, ha munkahelyükön 4-6 órát dolgoznának naponta. sokan javasolták: adjanak több lehetőséget az otthon elvégezhető munkára, az ugynevezett bedolgozásra. /mti/

me/mm/sa -ár ie

17.20 261082 1295

-. -

sb0047 4 150 mtib1059

tanácskozás a szerszámgyártásról /1. rész/

1982. október 26. - az ipar szerszámigényeinek mennyiségi és minőségi kielégítésével, az ellátás javításával foglalkozik az a háromnapos - kiállításal egybekötött - tanácskozás, amely kedden kezdődött meg a budapesti gép- és vegyipari szövetkezetek szövetsége lövölde téri bemutatótermében.

a szerszámgyártás a háttérpar kiemelt területe, színvonala meghatározza az ipari termékeket gyártó vállalatok, szövetkezetek rugalmasságát, az új gyártmányok bevezetéséhez szükséges időt, a termékkorszerűsítés ütemét, lényegében a versenyképességét, - hangsúlyozta a megnyitón juhász ádám ipari minisztériumi

9

államtitkár. a szerszámgyártás fejlesztése különösen időszerű napjainkban, amikor az ipar legfontosabb feladata az export fokozása, a piacképes termékek számának növelése. a perspektivák kedvezőek, egyebek közt azért is, mert a jelenlegi pénzszüke arra készíti a vállalatokat, hogy új gépek vásárlása helyett a meglévő berendezéseiket szereljék fel olyan sokat tudó szerszámokkal, amelyek korszerűbb termékek előállítását teszik lehetővé. ezt a törekvést igazolja, hogy az utóbbi időben emelkedett a különböző szerszámok forgalma, növekedett az export, de az import is, a belföldi termelés a hazai szerszámigényeknek mintegy felét fedezi. importtal hosszabb távon is számolni kell, a kivitel és a behozatal összetételét azonban feltétlenül szükséges változtatni. jelenleg ugyanis a hazai szerszámgyártásban - és így az exportban is - a nagyobb hányadot az egyszerűbb szerszámok képviselik, holott a nagyobb értékű, bonyolult szerszámok előállítására is megvannak a feltételek. a szerszámgyártás fejlesztése ugyanis főként szellemi és kvalifikált fizikai munkát és viszonylag kevesebb anyagot igényel. az utóbbi időben számos kezdeményezés szolgálta a vállalatok szerszám-szükségletének kielégítését. alapvető gondot jelent azonban, hogy a készletek csaknem 90 százaléka még mindig a felhasználóknál található, s alig 10-15 százaléka a termelőeszköz-kereskedelemben. nagyrészt ez az oka az időnként előforduló hiányoknak. egyes vállalatoknál hiányzik az a termék, ami másutt feleslegesen terheli a készleteket. az ésszerű szerszámkészlet-gazdálkodás megszervezése mintegy 800 millió forint értéket szabadítana fel a népgazdaság számára.

a hazai szerszámgyártók - vállalati és szövetkezeti szakemberek - ezt követően előadásokon és konzultációkon ismertették a szerszámgyártás fejlesztésére kialakított elképzeléseiket, terveiket. /folyt. köv./
os/pá/sa sl ie

17.23 261082 2531

-.-

sb0048 4 150 mtib1060

tanácskozás a szerszámgyártásról /2. rész/

megállapították, hogy az ellátás javítását elősegítette a szövetkezeti és az állami szerszámgyártók közötti munkamegosztás, és a termelési együttműködés. a jövőben is célszerű keresni azokat a területeket, ahol a kis- és a nagyüzemek jól kiegészíthetik egymás tevékenységét. a szerszámellátás és -gazdálkodás javítására társulás létrehozását is tervezik, amelynek gesztora a kőbányai szerszámkészítő és finommechanikai ipari szövetkezet lesz. tagjai a forcon forgácsoló-szerszámipari vállalat, a danuvia központi szerszám- és készülékgyár, valamint a gép- és szerszámértékesítő vállalat s az érintett külkereskedelmi vállalatok lesznek. a működését 1983-ban megkezdő társulás - számítógépes készlet-nyilvántartásával - a szerszámexport fokozását is célul tűzte ki. /mti/
os/pá/sa sl ie
17.23 261082 0843

-.-

sb0049 4 150 mtib1062

pályázati eredményhirdetés - a kisvállalkozások tapasztalatai

1982. október 26. - kedden az országos vezetőképző központban kiosztották az ovk, a mtesz, az illetékes minisztériumok, valamint az országos érdekvédelmi szervek közös pályázatának díjait. a pályázatot gazdasági társulások, vállalkozások szervezésére hirdették. pályázni két témakörben lehetett, egyrészt legalább egy éve működő társulás, vállalkozás eredményeit értékelő és szervezési tapasztalatait összegező munkákkal, másrészt új vállalkozás létrehozására, továbbfejlesztésére vonatkozó javaslatokkal.

az eredményhirdetésen drecin józsef, a mtesz alelnöke és horváth lászló, az országos vezetőképző központ főigazgatója két első, tíz második és öt harmadik díjat, valamint az ovk és az mnb innovációs alap különdíjait adta át a legjobbnak ítélt pályamunkák elkészítőinek.

első díjat kapott „minta” című pályázatáért póka márton és szántó endre. pályázatuk a minőségi cipőgyár és a tannimpex külkereskedelmi társasága létrejöttének körülményeit, célját, működési mechanizmusát és perspektíváit mutatja be.

M

ugyancsak első díjjal jutalmazták timár gyula, „ócsai modell,” című pályázatát. a pályamunka azt mutatja be, milyen - kölcsönös érdekeltségen alapuló - együttműködési lehetőség van az erős és gyenge termelőszövetkezetek között. /mti/

mg/sa sl ie

17.26 261082 1357

-. -

sb0050 4 160 mtib1064 /felhasználható: 19.30 órától!/
a kijevei trió hangversenye kaposváron

1982. október 26. - a kijevei trió adott hangversenyt kedd este a kaposvári palmiro togliatti könyvtár előadótermében. az együttes - anatólij melnyikov /hegedű/, vjacseszlav ponomarjov /gordonka/, vjacseszlav novikov /zongora/ - beethoven és schubert műveket tolmácsolt.

a kaposvári palmiro togliatti könyvtárban egy évtizede rendszeresen rendeznek zenéi esteket. az idén öt koncert színhelye lesz a jó akusztikájú terem. /mti/

gom/hné/kz/gw ie

17.57 261082 0507

-. -

sb0051 4 160 mtib1065 /felhasználható: 20.10 órától!/
a szabadkai népszínház budapesten

1982. október 26. - kedd este a radnóti miklós színpadon megkezdte vendéggjátékát a szabadkai népszínház együttese. nicola manzari: pablito nővérei című kétrészes drámáját adták elő tavasz sándor fordításában, virág mihály rendezésében. a spanyolországi polgárháború végén játszódó történet főszerepeit karna margit, albert mária, bada irén, kasza éva, süveges eta, majoros kati, juhász anna és dóró emma keltette életre. a diszleteket hupkó

istván, a jelmezeket jasmína jesevic tervezte. a szabadkai együttes - amely egyébként a radnóti miklós színpad hétvégi vendégszereplését viszonyozza - szerdán ugyanitt kocsis istván árva bethlen kata című monodrámáját mutatja be jónás gabriella előadásában. /mti/

da/pá/kö ag ie

17.58 261082 0772

-. -

sb0052 4 160 mtib1066 /felhasználható: 19 órától!/
színházi évadnyitó szombathelyen

1982. október 26. - kedden a győri kiskisfaludy színház vendéggjátékával megkezdődött az új évad az állandó színházzal nem rendelkező szombathelyen. a művelődési és sportházban megtartott előadáson tamási áron „énekes madár,” című színműve került közönség elé. a városban ezúttal is nagy érdeklődés előzte meg az évad kezdetét: az új szezonra 1600 felnőtt, s 2500 általános iskolás váltott bérletet. a felnőttek között szép számmal vannak munkások, szocialista brigádok, téesz-tagok. a művelődési és sportház a bérletes előadásokon kívül a tananyaghoz kapcsolódó külön előadásokat is szervez közép- és általános iskolásoknak.

az őszi színházi évadban a budapesti nemzeti színház, a fővárosi operettszínház, a vidám színpad, a népszínház, a győri, a kaposvári, a pécsi, a szegedi és a veszprémi színház művészeinek tapsolhat a vasi közönség. a vendégszereplő társulatok jóvoltából élénk, változatos a színházi élet a városban. az előadások közt opera, operett, színmű, zenés bohózat, komédia, daljáték, mesejáték egyaránt szerepel. az évad során több alkalommal szerveznek üzemekben, munkahelyeken, iskolákban művész-közönség találkozókat is. /mti/

lér/sa kz ie

17.59 261082 1213

-. -

1982.10.26.

sb0053 4 130 mtib1067

koszoruzási ünnepség

1982. október 26. - bölöni györgy, a magyar politikai és kulturális élet kiemelkedő személyisége születésének 100. évfordulója alkalmából október 29-én, pénteken 10 órakor koszoruzási ünnepség lesz a mező imre uti temetőben, a művészarcellában lévő sírjánál. /mti/

i/pá/kö -ár ie

18.01 261082 0320

-.-

sb0054 4 160 mtib2031

jubilál a salgótarjáni nyomda

1982. október 26. - kiállítás nyílt kedden a salgótarjáni józsef attila művelődési központban a nógrád megyei nyomdaipari vállalat fenállásának harmincadik évfordulója alkalmából.

a tárlaton vitrinekben és tablókön láthatók a régi és új nyomtatványok, lapok, folyóiratok, könyvek, prospektusok, a legmodernebb színes, öntapadó dombornyomású címkék.

a vállalat, amely egy évtized alatt mintegy megötszörözte termelési értékét, idén százhetvenmillió forint értékű nyomtatványt bocsát ki.

csiz/bgné/kz/gw ie

18.01 261082 0565

-.-

1982.10.26.

sb0055 4 130 mtib2033

a komszomol küldöttségének megbeszélései

1982. október 26. - a szovjet Lenini komszomol viktor misin, a komszomol kb titkára vezette küldöttsége, amely a kisz kb vendégeként tartózkodik hazánkban, kedden megkezdte tárgyalásait magyar partnerével. a magyar tárgyaló delegációt kovács jeno, a kisz kb titkára vezeti. a küldöttséget délután a parlamentben fogadta sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, az állami ifjusági bizottság elnöke. /mti/

pá/ár/gw ie

18.33 261082 0489

-.-

sb0056 4 180 mtib2034

időjárásjelentés

1982. október 26. - a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

enyhe őszi idő

a köd nagy része valószínűleg még délelőtt feloszlik. utána országszerte változóan felhős idő várható, számottevő csapadék nem lesz. a szél néha kissé megélénkül. a hőmérséklet kora délután általában 15 és 20 fok között valószínű.

várható időjárás budapest területére szerda délutánig:

a késő esti óráktól egyre párássabbá válik a levegő, külterületen foltokban köd képződik. holnap a reggeli pára, köd megszűnését változóan felhős idő követi. legfeljebb gyenge eső lehet. a szél mérsékelt marad. a hőmérséklet hajnalban 9, holnap kora délután 18 fok körül várható. /mti/ sa ie

18.34 261082 0792

M

-.-

sb0057 4 130 mtib2039

ítélet a malév-gép prágai balesete ügyében

1982. október 26. - mint ismeretes, a malév egyik repülőgépe 1981. október 21-én a prágai repülőtéren balesetet szenvedett, mert - a vizsgálat megállapítása szerint - a leszálló pálya távolságának pontatlan vizuális észlelése következtében a szükségesnél nagyobb sebességgel ért földet. az utasok közül néhányan könnyebb sérülést szenvedtek. a gép műszaki felkészítése, alkalmassága, a személyzet egészségi állapota, valamint a repülőtéri irányítók tevékenysége megfelelt a nemzetközi előírásoknak.

az ügyben kedden hirdetett ítéletet az ügyben első fokon eljáró fővárosi bíróság: a vádlott takács ferencet, a repülőgép parancsnokát - aki maga is elismerte felelősségét - a légiközlekedés tömegszerencsétlenségét okozó gondatlan veszélyeztetésének vétsége és különösen nagy kárt okozó, gondatlanságból elkövetett rongálás vétsége miatt halmozati büntetesként egy évi szabadságvesztésre, mellékbüntetesként pedig a repülőgépvezetői foglalkozás gyakorlásától három évi eltiltásra ítélte; a szabadságvesztés végrehajtását a bíróság egy évi próbaidőre felfüggesztette.

a baleset bekövetkezésének okai között az első hiba az volt - hangzott el az ítélet indokolásában -, hogy takács ferenc helytelenül érzékelte a leszállópálya távolságát - tévesen úgy látta, hogy a pálya a ténylegesnél messzebb van - és úgy ítélte meg, hogy még van ideje a gépnek a sebessége „ elvesztésére, „ és biztonságosan földet érhet. a második hiba abból adódott, hogy nem volt megfelelő a gép sebessége.

a bíróság a vádlott terhére súlyosító körülményként vette figyelembe a vétségek nagy tárgyi súlyát, a bekövetkezett sérüléseket és a nagymértékű károkozást. enyhítő körülményként értékelte viszont a vádlottnak az egész büntetőeljárás során tanúsított őszinte, feltáró jellegű beismerését és megbánó magatartását, továbbá több mint három évtizedes repülőgépvezetői tevékenységét, a baleset bekövetkezéséig tanúsított, átlagon felüli jó munkáját. /mti/

of/pá/kö -ár ie

19.07 261082 2018

-.-

sb0058 4 150 mtib2040

áramszünet békásmegyeren

1982. október 26. - kedden a kora délutáni óráktól kábelsérülés miatt szünetelt az áramszolgáltatás a békásmegyeri lakótelepen. az elektromos művek szakemberei egész délután dolgoztak a hiba kijavításán, s legelőször a lakóházak áramellátását biztosították. este 7 órára mindenütt helyreállt az áramszolgáltatás. /mti/ sz/gg/sa ie

19.16 261082 0370

-.-

sb0059 4 180 mtib2045

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1.rész/

1982. október 26.

sb0001 fneb vizsgálat
 sb0002 társaság mezőgazdasági /1. rész/
 sb0003 társaság mezőgazdasági /2. rész/
 sb0004 középiskolai tanulmányi /1. rész/
 sb0005 középiskolai tanulmányi /2. rész/
 sb0006 indul a „salátaprogram,
 sb0007 korrozívvédelem műanyag fóliával
 sb0008 új bányászok munkavállalási ívetménye
 sb0009 törpe sólymok
 sb0010 haltelepítés a vasi vizekbe
 sb0011 sokba került az őzpecsenye
 sb0012 bikahizlalás a háztájiban
 sb0013 a borkombinát és a tsz-ek együttműködése
 sb0014 tanácskozás az állatorvos tudományi egyetemen /1. rész/
 sb0015 tanácskozás az állatorvos tudományi egyetemen /2. rész/
 sb0016 ruttkai éva új csehov-főszerepben /1. rész/
 sb0017 ruttkai éva új csehov-főszerepben /2. rész/
 sb0018 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0019 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0020 teljesítette éves tervét
 sb0021 több fényt az iskolákban
 sb0022 gyártörténeti kiállítás győrről
 sb0023 balesetek
 sb0024 halálbüntetés - emberölésért
 sb0025 bányagépészeti napok miskolcon
 sb0026 az osztrák nagykövet fogadása
 sb0027 konferencia az utakról /1. rész/
 sb0028 konferencia az utakról /2. rész/

/4

sb0029 a román szocialista demokrácia
 sb0030 lengyel fotódokumentációs kiállítás
 sb0031 kiállítás a devizamentes árucserre bővítésére
 sb0032 közlemény
 sb0033 1,2 milliárdos kórházfejlesztés
 sb0034 sajtótájékoztató /1. rész/
 sb0035 erőteljesen fejlődik az őszi vetés
 sb0036 sajtótájékoztató /2. rész/
 sb0037 kgst cukoripari tanácskozás
 sb0038 nemzetközi gyorsíróverseny
 sb0039 tanácskozás a számítógépes adatvédelemről /1. rész/
 sb0040 tanácskozás a számítógépes adatvédelemről /2. rész/
 /folyt. köv./ er

21.12 261082 1663

-. -

sb0060 4 180 mtib2046

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 gyógyszerészet az érmeiken
 sb0042 országos vendéglátóipari tanácskozás /1. rész/
 sb0043 országos vendéglátóipari tanácskozás /2. rész/
 sb0044 magyar-amerikai gazdasági tárgyalás
 sb0045 véleményem az egyenjogúságról
 sb0046 tanácskozás a szerszámgyártásról /1. rész/
 sb0047 tanácskozás a szerszámgyártásról /2. rész/
 sb0048 pályázati eredményhirdetés
 sb0049 a kijevei trió hangversenye kaposvárott
 sb0050 a szabadkai népszínház budapesten
 sb0051 színházi évadnyitó szombathelyen
 sb0052 koszoruzási ünnepség
 sb0053 jubilál a salgótarjáni nyomda
 sb0054 a komszomol küldöttségének megbeszélései
 sb0055 időjárásjelentés
 sb0056 ítélet a malév-gép prágai balesete ügyében
 sb0057 áramszünet békásmegyeren
 sb0058 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0059 tartalomjegyzék /2. rész/

M

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: fehér péter
 halasi györgy
 izsák erika

- v é g e -

21.13 /mti/ er ie
 261082 1077

M

-. -

sb0029 a román szocialista demokrácia
 sb0030 lengyel fotódokumentációs kiállítás
 sb0031 kiállítás a devizamentes árucserre bővítésére
 sb0032 közlemény
 sb0033 1,2 milliárdos kórházfejlesztés
 sb0034 sajtótájékoztató /1. rész/
 sb0035 erőteljesen fejlődik az őszi vetés
 sb0036 sajtótájékoztató /2. rész/
 sb0037 kgst cukoripari tanácskozás
 sb0038 nemzetközi gyorsíróverseny
 sb0039 tanácskozás a számítógépes adatvédelemről /1. rész/
 sb0040 tanácskozás a számítógépes adatvédelemről /2. rész/
 /folyt. köv./ er

21.12 261082 1663

.-

sb0060 4 180 mtib2046

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 gyógyszerészet az érmeken
 sb0042 országos vendéglátóipari tanácskozás /1. rész/
 sb0043 országos vendéglátóipari tanácskozás /2. rész/
 sb0044 magyar-amerikai gazdasági tárgyalás
 sb0045 véleményem az egyenjogúságról
 sb0046 tanácskozás a szerszámgyártásról /1. rész/
 sb0047 tanácskozás a szerszámgyártásról /2. rész/
 sb0048 pályázati eredményhirdetés
 sb0049 a kijevei trió hangversenye kaposvárott
 sb0050 a szabadkai népszínház budapesten
 sb0051 színházi évadnyitó szombathelyen
 sb0052 koszoruzási ünnepség
 sb0053 jubilál a salgótarjáni nyomda
 sb0054 a komszomol küldöttségének megbeszélései
 sb0055 időjárásjelentés
 sb0056 ítélet a malév-gép prágai balesete ügyében
 sb0057 áramszünet békásmegyeren
 sb0058 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0059 tartalomjegyzék /2. rész/

M

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: fehér péter
 halasi györgy
 izsák erika

- v é g e -

21.13 /mti/ er ie
 261082 1077

M

.-



MUNKASZÁM:

A/10

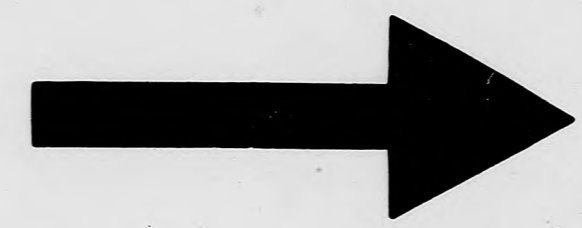
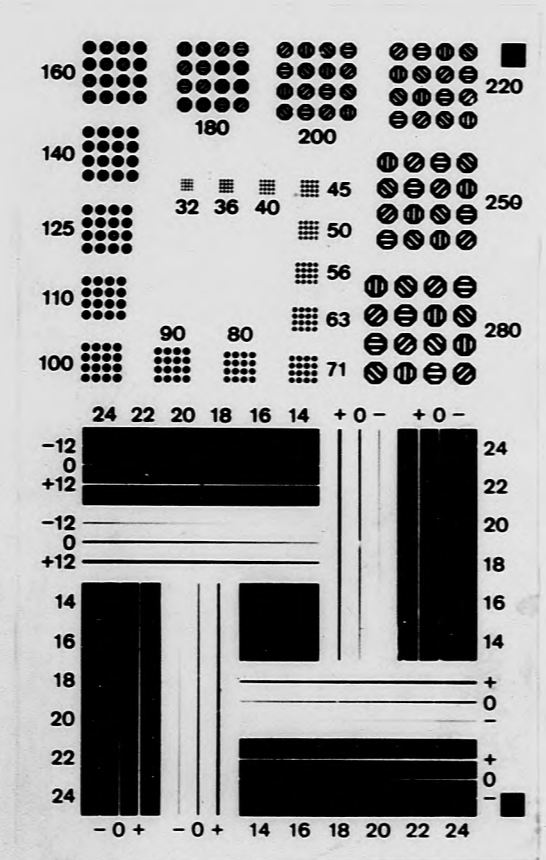
FELVÉTEL:

632

Készítette: **STROHNE**_a

OSZK.

1996



1:10

FOLYTATÁS